

Poznámka: Preklad tohto predpisu zabezpečila Republiková volebná komisia, s cieľom uľahčiť účasť vo voľbách pre národnostné rady národnostných menšín všetkým zainteresovaným stranám. Tento preklad sa nepovažuje za oficiálny právny akt a v prípade akéhokoľvek nesúhlasu za rozhodný sa považuje jedine text predpisu v srbskom jazyku.

Podľa článku 44, odsek 3, článku 52, odsek 4, článku 53, odsek 3 a článku 55 Zákona o národnostných radách národnostných menšín (Úradný vestník Srbskej republiky, č. 72/09, 20/14 – ÚS, 55/14 a 47/18),

Minister štátnej správy a miestnej samosprávy vyniesol

P R A V I D L Á

O SPÔSOBE VEDENIA OSOBITNÉHO ZOZNAMU VOLIČOV NÁRODNOSTNEJ MENŠINY¹

Článok 1

Týmito pravidlami sa bližšie upravuje spôsob vedenia osobitného zoznamu voličov národnostnej menšiny (ďalej v texte len: "osobitný zoznam voličov") a ďalších otázok, ktoré sú dôležité pre úplné, presné a aktuálne vedenie osobitného zoznamu voličov.

Článok 2

Vyhlásenie o podpore žiadosti o vyhotovenie osobitného zoznamu voličov (Tlačivo 1) je vytlačené k týmto pravidlám a tvorí ich neoddeliteľnú súčasť.

Článok 3

Zápis do osobitného zoznamu voličov sa uskutočňuje výlučne na osobnú žiadosť príslušníka národnostnej menšiny, ktorý sa vlastoručne podpísaný predkladá v písomnej forme orgánu jednotky miestnej samosprávy podľa miesta bydliska, respektíve miesta bydliska pre vnútorne vysídlené osoby.

Žiadosť o zápis do osobitného zoznamu voličov (Tlačivo 2) je vytlačená k týmto pravidlám a tvorí ich neoddeliteľnú súčasť.

Článok 4

Správny orgán jednotky miestnej samosprávy, po prijatí žiadosti o zápis do osobitného zoznamu voličov z úradnej povinnosti vykoná nahliadnutie do jednotného zoznamu voličov, ktorý je vedený v Srbskej republike, za účelom zistiť jestvovanie všeobecných požiadaviek na získanie aktívneho volebného práva predkladateľa žiadosti.

V prípade, že správny orgán jednotky miestnej samosprávy na základe vykonaného nahliadnutia zistí, že predkladateľ žiadosti spĺňa všeobecné požiadavky uvedené v odseku 1 tohto článku, vynesie rozhodnutie o zápise do osobitného zoznamu voličov.

¹ Úradný vestník SR, číslo 61/18

V prípade, že správny orgán jednotky miestnej správy zistí, že predkladateľ žiadosti nespĺňa všeobecné požiadavky na získanie volebného práva, vynesie rozhodnutie, ktorým sa žiadosť o zápis do osobitného zoznamu voličov zamietá.

Článok 5

Vymazanie z osobitného zoznamu voličov sa vykonáva z úradnej povinnosti alebo na základe žiadosti o vymazanie, ktorá sa vlastoručne podpísaná predkladá v písomnej forme správnomu orgánu jednotky miestnej samosprávy podľa miesta bydliska predkladateľa žiadosti, respektíve miesta bydliska pre vnútorne vysídlené osoby.

Žiadosť o vymazanie z osobitného zoznamu voličov (Tlačivo 3) je vytlačená k týmto pravidlám a tvorí ich neoddeliteľnú súčasť.

Článok 6

Osobitný zoznam voličov môže viesť a aktualizovať jeden alebo viacerí úradníci, ktorí musia mať oprávnenie vedúceho orgánu a kvalifikovaný elektronický certifikát vydaný autorizovaným certifikačným orgánom.

Aktualizácia osobitného zoznamu voličov, v zmysle týchto pravidiel, je výkon všetkých zmien v osobitnom zozname voličov (zápis, výmaz, zmena, doplnenie alebo oprava), spôsobom a postupom stanovených zákonom.

Ministerstvo príslušné pre vedenie osobitného zoznamu voličov (ďalej v texte len: „Ministerstvo“) preberá údaje prostredníctvom webovýchp servisu z jednotného zoznamu voličov, ktoré sú nevyhnutne potrebné na aktualizovanie a vykonávanie zmien z úradnej povinnosti o voličoch, ktorí sú zapísaní v osobitnom zozname voličov.

Článok 7

Každý člen národnostnej menšiny má právo nahliadnuť do osobitného zoznamu voličov, aby skontroloval osobné údaje zapísané v osobitnom zozname voličov.

Nahliadnutie do časti osobitného zoznamu voličov možno vykonať priamo v okresnej, respektíve mestskej správe, v ktorej člen národnostnej menšiny má trvalý, respektíve prechodný pobyt pre vnútorne presídlené osoby, v súlade so zákonom upravujúcim ochranu osobných údajov.

Nahliadnutie do osobitného zoznamu voličov, v súlade so zákonom upravujúcim ochranu osobných údajov, môžu byť vykonané aj elektronicky na oficiálnej internetovej stránke Ministerstva.

Oprávnení zástupcovia predkladateľov potvrdených volebných kandidátnych listín majú právo nahliadnúť do osobitného zoznamu voličov, rovnako ako aj nahliadnúť do úradných dokumentov, na základe ktorých orgán príslušný vedením osobitného zoznamu voličov vykonáva zápis, výmaz, zmeny, doplnky alebo opravy zoznamu voličov, v súlade so zákonom.

Článok 8

Rozhodnutie o uzatvorení osobitného zoznamu voličov vynáša a podpisuje minister príslušný pre vedenie osobitného zoznamu voličov (ďalej v texte len: „Minister“) alebo ním poverená osoba a overuje sa pečiatkou Ministerstva.

Ministerstvo potvrdí vytlačené výpisy z tohto zoznamu, ktoré sú roztriedené podľa jednotiek miestnych samospráv a miest konania volieb.

Výtlačené výpisy z osobitného zoznamu voličov sa overujú tým spôsobom, že sa na poslednej strane výpisu vytlačí poradové číslo voliča s ktorým je výpis uzatvorený, podpis Ministra alebo oprávnenej osoby a odtlačok pečiatky Ministerstva.

Po uzatvorení osobitného zoznamu voličov okresná, respektíve mestská správa, žiadosť o zápis zmien do osobitného volebného zoznamu, s prílohami, predkladá elektronickou cestou Ministerstvu bez zbytočného odkladu, a to najneskôr druhého dňa, ak žiadosť bola predložená tesne pred koncom pracovnej doby.

Článok 9

Triedenie voličov podľa miest konania volieb stanovené rozhodnutím Republikovej volebnej komisie pre jednotku miestnej samosprávy, až do chvíle uzatvorenia osobitného zoznamu voličov, so stavom zapísaným do osobitného zoznamu voličov pred jeho uzatvorením, vykonávajú okresné alebo mestské správy.

Po uzatvorení osobitného zoznamu voličov triedenie voličov podľa miest konania volieb pre všetky jednotky miestnej samosprávy vykonáva Ministerstvo s technickou a inou podporou mestských a okresných správ.

Článok 10

V deň nadobudnutia platnosti týchto pravidiel prestávajú platiť Pravidlá o spôsobe vedenia osobitného zoznamu voličov národnostných menšín (Úradný vestník SR, č. 72/14 a 81/14 – oprava).

Článok 11

Tieto pravidlá nadobúdajú platnosť dňom nasledujúcim po ich uverejnení v Úradnom vestníku Srbskej republiky.

Číslo 110-00-00189/2018-27

V Belehrade 6. augusta 2018

Minister

Branko Ružić, v. r.

**VYHLÁSENIE
PRÍSLUŠNÍKA NÁRODNOSTNEJ MENŠINY O PODPORE ŽIADOSTI NA VYHOTOVENIE
OSOBITNÉHO ZOZNAMU VOLIČOV**

Podporujem žiadosť na vyhotovenie osobitného zoznamu voličov _____ národnostnej menšiny
(uviesť názov národnostnej menšiny)

Príslušník národnostnej menšiny _____, _____, _____
(meno a priezvisko) (rodné číslo) (adresa trvalého/dočasného bydliska)

Súčasne s podpisom tohto vyhlásenia som bol informovaný o spracovaní osobných údajov a súhlasím so spracovaním údajov v súlade so zákonom.

(podpis)

Potvrďuje sa, že toto vyhlásenie _____ vlastoručne podpísal.
(meno a priezvisko)

Identita príslušníka národnostnej menšiny je zistená nahliadnutím do osobných dokladov.

V súlade s článkom 44 ods. 7 zákona o národných radách národnostných menšín (Úradný vestník Republiky Srbsko č. 72/09, 20/14 – ÚS, 55/14 a 47/18) poplatok za overenie sa neinkasuje.

Ov. č.. _____

V _____, _____ o _____ hodine.
(mesto) (dátum)

Príslušný orgán na overenie _____
(mesto)

(podpis)

(meno a priezvisko)

POZNÁMKA: Vyhlásenie predkladateľ žiadosti rozmnoží v potrebnom počte exemplárov. Vyhlásenia sa predkladajú zoradené v abecednom poradí podľa priezviska príslušníka národnostnej menšiny, v prílohe opisov všetkých príslušníkov národnostnej menšiny, ktorí podporujú žiadosť na vyhotovenie osobitného zoznamu voličov s tým, že sa zoznam predkladá písomne a v elektronickej podobe (CD) a tak, že v oboch podobách zoznam bude identický. Žiadosť o vyhotovenie osobitného zoznamu voličov musí byť podporená minimálne 5 % (ale nie menej ako 300) príslušníkov národnostnej menšiny, za ktorú sa žiadosť predkladá, podľa posledného sčítania obyvateľov.

OKRES _____, MESTO _____
 (názov jednotky miestnej samosprávy, ktorej sa žiadosť predkladá)

Ž I A D O S Ť

o zápis do osobitného zoznamu voličov _____ národnostnej menšiny
 (názov národnostnej menšiny)

Predkladateľ žiadosti:

Meno a priezvisko voliča _____

Meno jedného z rodičov voliča _____

Rodné číslo voliča

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Dátum a miesto narodenia voliča _____

Pohlavie voliča _____

Miesto a adresa bydliska voliča _____

Miesto a adresa bydliska voliča pre vnútorne vysídlenú osobu _____

Okres/Mesto _____

Telefónne číslo _____

(nie je povinné ale je žiadúce zapísať)

Ja, _____,

(meno) (meno otca) (priezvisko)

ako príslušník _____ národnostnej menšiny predkladám žiadosť o
 (názov národnostnej menšiny)

zápis do osobitného zoznamu voličov mojej národnostnej menšiny, v súlade s článkom 32, odseky 1 a 2 a článkom 47, odsek 3 Zákona o národnostných radách národnostných menšín (Úradný vestník SR, č. 72/09, 20/14 – ÚS, 55/14 a 47/18).

Súčasne s podpisom tejto žiadosti som bol informovaný o spracovaní osobných údajov a súhlasím so spracovaním údajov v súlade so zákonom.

Predkladateľ žiadosti:

v _____, dňa _____

(podpis)

POZNÁMKA: Všetky údaje sa vyplňajú čitateľne, tlačnými písmenami a identicky s údajmi uvedenými v občianskom preukaze.

OKRES _____, MESTO _____
 (názov jednotky miestnej samosprávy, ktorej sa žiadosť predkladá)

Ž I A D O S Ť

o vymazanie z osobitného zoznamu voličov _____ národnostnej menšiny
 (názov národnostnej menšiny)

Predkladateľ žiadosti:

Meno a priezvisko voliča _____

Meno jedného z rodičov voliča _____

Rodné číslo voliča

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Dátum a miesto narodenia voliča _____

Pohlavie voliča _____

Miesto a adresa bydliska voliča _____

Miesto a adresa bydliska voliča pre vnútorne vysídlenú osobu _____

Okres/Mesto _____

Telefónne číslo _____
 (nie je povinné ale je žiadúce zapísať)

Ja, _____,
 (meno) (meno otca) (priezvisko)

predkladám žiadosť o moje vymazanie z osobitného zoznamu voličov _____
 (názov národnostnej menšiny)

národnostnej menšiny, v súlade s článkom 53. odsek 3 Zákona o národnostných radách národnostných menšín (Úradný vestník SR, č. 72/09, 20/14 – ÚS, 55/14 a 47/18).

Súčasne s podpisom tejto žiadosti som bol informovaný o spracovaní osobných údajov a súhlasím so spracovaním údajov v súlade so zákonom.

Predkladateľ žiadosti:

V _____, dňa _____

 (podpis)

POZNÁMKA: Všetky údaje sa vyplňajú čitateľne, tlačenými písmenami a identicky s údajmi uvedenými v občianskom preukaze.